



**Ufficio Tesseramento**

# **TRASFERIMENTI INTERNAZIONALI DI CALCIATORI MINORI E PRIMO TESSERAMENTO DI MINORI STRANIERI**

*Art. 19 FIFA Regulations on Status and Transfer of Players*

## ***Nota riepilogativa***

Stagione Sportiva 2017/2018

*Documento di sintesi redatto dall'Ufficio Tesseramento FIGC a mero scopo divulgativo. Per un quadro completo della materia, si rimanda alla regolamentazione in tema di protezione dei minori e ai provvedimenti degli organi competenti.*

## Premessa

Ogni trasferimento internazionale di un calciatore minorenni e ogni primo tesseramento di un calciatore minorenni che non ha la cittadinanza del paese in cui desidera essere tesserato è soggetto all'approvazione della Sottocommissione del FIFA Players' Status (di seguito: Sottocommissione; cfr. art 19, comma 4, del FIFA Regulations on Status and Transfer of Players, di seguito: Regolamento).

L'obiettivo della FIFA è quello di contribuire a salvaguardare la tutela dei minori e garantire che le disposizioni in materia (cfr. art. 19 del Regolamento) siano applicate correttamente.

Le norme relative alla tutela dei minori, per i trasferimenti internazionali e per i primi tesseramenti di calciatori minorenni che non hanno la cittadinanza del paese in cui desiderano essere tesserati per la prima volta, si applicano a calciatori e calciatrici, professionisti e dilettanti, di calcio a undici e di calcio a cinque.

## La regola

L'art. 19 commi 1 e 3 del Regolamento vieta:

- il trasferimento internazionale di calciatori minorenni
- il primo tesseramento di un calciatore minorenni per una federazione di un paese di cui non è cittadino

## Le quattro eccezioni

### *Primo tesseramento e trasferimento internazionale*

Il Regolamento contiene quattro eccezioni alla regola generale che impedisce il trasferimento internazionale e il primo tesseramento dei calciatori minorenni (cfr. art. 19, comma 2, del Regolamento):

- a) i genitori del calciatore si trasferiscono per una motivazione non legata al calcio
- b) il trasferimento avviene all'interno dell'UE/EEE e il giocatore ha più di 16 anni
- c) il giocatore vive a non più di 50 km dal confine e il club si trova a non oltre 50 km dal confine

### *Solo primo tesseramento*

Vi è un'ulteriore eccezione denominata "Regola dei 5 anni" (cfr. art. 19, comma 4, del Regolamento) per la cui applicazione il calciatore minorenni straniero deve aver vissuto ininterrottamente per almeno cinque anni nel paese nel quale intende essere tesserato.

N.B.: per la sua specificità questa eccezione si applica solo ai primi tesseramenti e non ai trasferimenti internazionali.

## L'esenzione concessa alla FIGC

A causa del numero elevato di primi tesseramenti e trasferimenti internazionali di calciatori minorenni a livello dilettantistico, il FIFA Players' Status Committee ("PSC") ha previsto la possibilità di una "esenzione limitata" con cui la Sottocommissione può, su richiesta, concedere alle federazioni una deroga all'obbligo di richiedere la preventiva autorizzazione per quanto riguarda i calciatori minorenni ai sensi dell'art. 19, comma 4, del Regolamento (cfr. Circolare FIFA n. 1209). Tuttavia, il PSC ha stabilito che tali esenzioni limitate, se concesse, sono applicabili unicamente per calciatori minorenni dilettanti che intendano essere tesserati esclusivamente per società puramente dilettantistiche, non titolate a tesserare calciatori con status diverso da quello di dilettante (nello status di dilettante sono compresi anche i ragazzi tesserati come Settore Giovanile) e senza collegamenti di natura legale, finanziaria o "de facto" con alcun club professionistico, e comunque per casistiche che soddisfino **integralmente** e **letteralmente** i requisiti di cui agli art. 19 e 19bis del Regolamento.



Ufficio Tesseramento

## **Guida pratica**

*Società dilettantistiche*

### ***Per i calciatori minorenni che abbiano compiuto 10 anni***

La richiesta di primo tesseramento di calciatori minorenni stranieri, corredata da tutta la documentazione necessaria (vedi Tabelle 1 e 2) deve essere inviata al Comitato Regionale/Divisione/Dipartimento di appartenenza indicando l'eccezione applicabile tra le quattro previste.

Si comunica che, a partire dalla Stagione Sportiva 2017/2018 alla documentazione indicata nelle tabelle 1 e 2 dovrà essere aggiunta anche la dichiarazione della società relativa alla mancanza di collegamenti con società professionistiche che potete trovare allegata a questa nota.

Se la richiesta risulterà essere completamente in linea con l'eccezione invocata, in base alla esenzione limitata concessa alla FIGC, il tesseramento verrà effettuato, previa verifica dei requisiti, dal Comitato Regionale/Divisione/Dipartimento interessato/a e, successivamente, ratificato dalla Commissione Minori presso la FIGC.

In caso di trasferimento internazionale la competenza resta in capo all'Ufficio Tesseramento FIGC, previa approvazione da parte della Commissione Minori FIGC.

Se invece la richiesta non rientra tra quelle valutabili dalla FIGC l'istanza di autorizzazione dovrà essere trasmessa alla Sottocommissione dall'Ufficio Tesseramento FIGC. In questo caso è obbligatorio produrre la documentazione, oltre che in italiano, in una delle quattro lingue ufficiali FIFA (inglese, francese, tedesco, spagnolo).

### ***Per i calciatori minorenni che non abbiano ancora compiuto 10 anni***

La richiesta di tesseramento di tutti i calciatori minorenni (primo tesseramento o trasferimento internazionale) per società dilettantistiche, corredata da tutta la documentazione necessaria (vedi Tabelle 1 e 2) deve essere inviata al Comitato Regionale territorialmente competente indicando l'eccezione applicabile tra le quattro previste. Sarà cura del solo Comitato provvedere alla verifica dei requisiti di cui all'art. 19 del Regolamento e procedere al conseguente tesseramento.

### ***Legge n. 12 del 20 gennaio 2016 – c.d. Ius Soli Sportivo***

L'applicazione della Legge 12/2016 seguirà l'iter descritto nella circolare LND n. 82 del 20 giugno 2017.

### ***Per i calciatori minorenni non accompagnati dai genitori (affido/tutela)***

Si evidenzia che la Sottocommissione e il TAS - Tribunale Arbitrale dello Sport, con riferimento alle richieste di tesseramento di calciatori minorenni non accompagnati dai genitori (affido/tutela), hanno ripetutamente affermato, e ribadito anche recentemente, che "l'eventuale delega della potestà genitoriale di un minore a un parente o a un terzo soggetto non può essere considerata quale eccezione al generale divieto di cui all'art. 19, comma 2, del Regolamento" non riconoscendo la figura del tutore quale alternativa a quella dei genitori.



Ufficio Tesseramento

**Le richieste di tesseramento non conformi alla disciplina vigente ed alla presente "Guida pratica" saranno archiviate prive di ogni effetto e, ove necessario, si procederà alla revoca del tesseramento ai sensi dell'art. 42.1 lett. a) NOIF e a ogni provvedimento conseguente.**

---

La Tabella 1 mostra la documentazione specifica che deve essere prodotta per ogni eccezione relativa al tesseramento e/o trasferimento internazionale di un calciatore minorenni. I documenti rilevanti per ogni singola eccezione dovranno essere prodotti contestualmente alla richiesta.

La Tabella 2 indica le informazioni minime che devono essere contenute in ogni documento allegato.



Ufficio Tesseramento

Eccezione in accordo al Regolamento FIFA o a precedenti legali/giurisprudenza	Art. 19, comma 2, lett. A		Art. 19, comma 2, lett. B		Art. 19, comma 2, lett. C		Art. 19, comma 4
	PT	TI	PT	TI	PT	TI	PT
anche conosciuta come...	I genitori si sono trasferiti per motivi non legati al calcio		Il calciatore ha più di 16 anni e si muove nel territorio UE/EEE		Regola dei 50km		Regola dei 5 anni
Transfer Internazionale (TI) o Primo Tesseramento (PT)?	PT	TI	PT	TI	PT	TI	PT
Documenti obbligatori							
Documentazione sulla formazione scolastica			✓	✓			
Documentazione su alloggio/cure al calciatore			✓	✓			
Documentazione sulla formazione calcistica			✓	✓			
Contratto di lavoro dei genitori	✓	✓					
Autorizzazione dei genitori			✓	✓			
Certificato di nascita del calciatore	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Consenso della federazione che rilascia il calciatore					✓	✓	
Prova della validità della regola dei 50 km					✓	✓	
Documento attestante l'identità e la nazionalità del calciatore	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Documento attestante l'identità e la nazionalità dei genitori	✓	✓					
Certificato di residenza del calciatore	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Certificato di residenza dei genitori	✓	✓					
Modulo di richiesta del primo tesseramento	✓		✓		✓		✓
Modulo di richiesta del tesseramento internazionale		✓		✓		✓	
Permesso di soggiorno dei genitori	✓	✓					

Tabella 1



Ufficio Tesseramento

Documento	Informazioni necessarie
<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Documentazione sulla formazione scolastica</li> <li>◦ Documentazione sulla formazione calcistica</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Nome dell'istituto scolastico</li> <li>◦ Informazioni sul curriculum scolastico/orario delle lezioni fornito dall'istituto scolastico</li> <li>◦ Orario degli allenamenti e della formazione calcistica</li> <li>◦ Data di inizio e durata della formazione accademica/calcistica</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Documentazione sull'alloggio/cure al calciatore</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Indirizzo dell'alloggio</li> <li>◦ Nome del tutore/ identità e relazione con il calciatore</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Contratto di lavoro genitori</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Nome del datore di lavoro</li> <li>◦ Indirizzo del datore di lavoro</li> <li>◦ Nome completo del lavoratore</li> <li>◦ Descrizione delle mansioni lavorative</li> <li>◦ Dettagli sulla remunerazione del lavoratore</li> <li>◦ Data di inizio del rapporto di lavoro</li> <li>◦ Termini di validità del contratto</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Autorizzazione dei genitori</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Nome completo dei genitori</li> <li>◦ Nome completo del calciatore</li> <li>◦ Autorizzazione</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Certificato di nascita del calciatore</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Nome completo del calciatore</li> <li>◦ Data di nascita</li> <li>◦ Luogo di nascita</li> <li>◦ Nome completo dei genitori</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Consenso della federazione che rilascia il calciatore</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Nome della federazione</li> <li>◦ Data del consenso</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Prova dei 50 km</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Residenza del calciatore e dei genitori</li> <li>◦ Sede del club</li> <li>◦ Distanze tra la residenza del calciatore e il confine e tra il confine e la sede del club</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Documento di identità e nazionalità - calciatore o genitori</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Nome completo</li> <li>◦ Nazionalità</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Certificato di residenza - calciatore o genitori</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Data di inizio della residenza</li> <li>◦ Indirizzo di residenza</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Modulo di richiesta primo tesseramento</li> <li>◦ Modulo di richiesta trasferimento internazionale</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Richiesta formale</li> <li>◦ Motivazioni della richiesta/spiegazione delle circostanze alla base della richiesta</li> <li>◦ Data della richiesta</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Permesso di soggiorno - calciatore o genitori</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Nazione</li> <li>◦ Data di rilascio</li> <li>◦ Nome completo del titolare</li> <li>◦ Termini di validità</li> </ul>

Tabella 2



## **DICHIARAZIONE DELLA SOCIETA'**

Il sottoscritto \_\_\_\_\_ , nato il \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ ,  
(cognome e nome) (data di nascita)

legale rappresentante della società \_\_\_\_\_  
(nome società)

consapevole delle responsabilità derivanti dalla falsità in atti e dalle dichiarazioni mendaci ai sensi delle normative vigenti

### **DICHIARO**

che la società sopra citata è una società puramente dilettantistica, non titolata a tesserare calciatori con status diverso da quello di dilettante e senza collegamenti di natura legale, finanziaria o «de facto» con alcun club professionistico.

\_\_\_\_\_  
(luogo e data)

\_\_\_\_\_  
(firma)